



## GUÍA DOCENTE

### DATOS GENERALES DE LA ASIGNATURA

<b>ASIGNATURA:</b>	Trabajo de Fin de Máster
<b>PLAN DE ESTUDIOS:</b>	Máster Universitario en Lingüística Aplicada a la Enseñanza del Español como Lengua Extranjera
<b>MATERIA:</b>	Trabajo de Fin de Máster
<b>FACULTAD:</b>	Ciencias Sociales y Humanidades
<b>CARÁCTER DE LA ASIGNATURA:</b>	Trabajo de Fin de Máster
<b>ECTS:</b>	10
<b>CURSO:</b>	Primero
<b>SEMESTRE:</b>	Segundo
<b>IDIOMA EN QUE SE IMPARTE:</b>	Español
<b>PROFESORADO:</b>	Dr. Jesús Arzamendi / Dra. Vanessa Anaya / Dra. Cristina Illamola / Dra. Silvia Pueyo / Dra. Araceli Alonso / Dra. Sandra Camelo / Dr. Rafael Fernández / Dra. Lucía López / Prof. Elena Caixal / Prof. Beatriz Suárez
<b>DIRECCIÓN DE CORREO ELECTRÓNICO:</b>	<a href="mailto:jesus.arzamendi@uneatlantico.es">jesus.arzamendi@uneatlantico.es</a> <a href="mailto:vanessa.anaya@uneatlantico.es">vanessa.anaya@uneatlantico.es</a> <a href="mailto:cristina.illamola@uneatlantico.es">cristina.illamola@uneatlantico.es</a> <a href="mailto:silvia.pueyo@uneatlantico.es">silvia.pueyo@uneatlantico.es</a> <a href="mailto:araceli.alonso@uneatlantico.es">araceli.alonso@uneatlantico.es</a> <a href="mailto:sandra.camelo@uneatlantico.es">sandra.camelo@uneatlantico.es</a> <a href="mailto:rafael.fernandez@uneatlantico.es">rafael.fernandez@uneatlantico.es</a> <a href="mailto:lucia.lopez@uneatlantico.es">lucia.lopez@uneatlantico.es</a> <a href="mailto:elena.caixal@uneatlantico.es">elena.caixal@uneatlantico.es</a> <a href="mailto:beatriz.suarez@uneatlantico.es">beatriz.suarez@uneatlantico.es</a>

### DATOS ESPECÍFICOS DE LA ASIGNATURA



#### **REQUISITOS PREVIOS:**

Los requisitos previos que rigen para esta materia son los que se establecen en el [Reglamento de Trabajo de Fin de Máster de la Universidad Europea del Atlántico](#).

#### **CONTENIDOS:**

El alumno deberá elaborar un trabajo de integración de los conocimientos y habilidades adquiridos a lo largo de los estudios de máster sobre un aspecto relevante del campo de la lingüística aplicada a la enseñanza del español como lengua extranjera o como segunda lengua.

El trabajo se recogerá en una memoria escrita, y tendrá una orientación fundamentalmente aplicada y práctica. No obstante, además del carácter práctico, el trabajo también deberá incluir una revisión detallada del estado de la cuestión, los conceptos y los fundamentos teóricos relacionados con el tema seleccionado. Además, en la medida de lo posible, el trabajo estará relacionado con un contexto de enseñanza concreto y se basará en la experiencia práctica del alumno como profesor de español LE, por ejemplo, en las prácticas del programa.

En las sesiones de tutorías se abordarán los siguientes contenidos: contenido y características formales de un trabajo académico; tratamiento y comunicación de la información; comparación y evaluación de la información (índices de calidad); normativa y herramientas para la elaboración de la bibliografía del TFM; la defensa oral: contenido y características formales.

El trabajo se organizará a lo largo del semestre en sesiones de tutorías con grupos grandes y en sesiones de tutorías individuales.

## **COMPETENCIAS Y RESULTADOS DE APRENDIZAJE**

#### **COMPETENCIAS GENERALES:**

Que los estudiantes sean capaces de:

- CG1 – Razonar críticamente, analizar y sintetizar información, resolver problemas y tomar decisiones fundamentadas en relación con aspectos relativos a la lingüística aplicada a la enseñanza del español lengua extranjera.
- CG2 – Organizar y planificar adecuadamente el trabajo derivado de la realización de tareas académicas y profesionales del campo de la lingüística aplicada a la enseñanza del español lengua extranjera.
- CG3 – Mostrar preocupación y motivación por garantizar la calidad final de las tareas académicas y profesionales que realizan en el marco del máster a través de las actividades de revisión y control, y los instrumentos autorreguladores que en este se propongan.
- CG4 – Trabajar de forma individual y en grupo para la resolución de tareas académicas y profesionales del campo de la lingüística aplicada a la enseñanza del español lengua extranjera.
- CG5 – Gestionar adecuadamente fuentes de información especializada relacionadas con el ámbito de la lingüística aplicada a la enseñanza del español lengua extranjera.

- CG7 – Comprender en inglés, a un nivel del B2 del MCERL, textos escritos especializados del ámbito de la lingüística aplicada a la enseñanza del español lengua extranjera.

#### **COMPETENCIAS ESPECÍFICAS:**

Que los estudiantes sean capaces de:

- CE2 - Interpretar y aplicar de forma crítica y reflexiva los conocimientos lingüísticos, pragmáticos y culturales adquiridos sobre el uso de la lengua española en contexto en la planificación del proceso de enseñanza y aprendizaje del español LE.

#### **RESULTADOS DE APRENDIZAJE:**

En esta asignatura se espera que los alumnos alcancen los siguientes resultados de aprendizaje:

- En relación con la competencia CG1:
  - Resolver los problemas que se den durante el proceso de elaboración del trabajo de fin de máster.
  - Emitir juicios propios.
  - Analizar la coherencia de los juicios propios y ajenos.
  - Argumentar la pertinencia de los juicios propios.
  - Argumentar las decisiones tomadas en relación con la elaboración del trabajo de fin de máster.
- En relación con la competencia CG2:
  - Realizar el trabajo de fin de máster en el plazo previsto.
  - Ser capaz de planificar y gestionar la tarea de elaboración del trabajo de fin de máster con eficacia.
- En relación con la competencia CG3:
  - Revisar con detenimiento el trabajo de fin de máster realizado antes de entregarlo.
  - Mostrar predisposición para realizar un trabajo de fin de máster de calidad durante el proceso de elaboración del mismo.
- En relación con la competencia CG4:
  - Ser capaz de producir de manera autónoma un trabajo académico de calidad que se ajuste a las convenciones del género, utilice un formato apropiado e incluya toda la documentación complementaria necesaria.
  - Ser capaz de distribuir el tiempo de manera ponderada en función de las prioridades, teniendo en cuenta los objetivos personales a corto, medio y largo plazo y las áreas personales y profesionales que interesa desarrollar.
  - Tener la conciencia autocrítica para evaluar y optimizar el aprendizaje.
  - Saber documentarse para ampliar la información.
  - Cuestionarse y ampliar lo que se ha aprendido.
- En relación con las competencias CG5 y CG7:
  - Emplear y consultar de forma eficaz los recursos para la búsqueda y la gestión de la información y la documentación especializada en el campo de la lingüística aplicada a la enseñanza de lenguas y español LE.
  - Identificar e interrogar las fuentes de referencia (digitales y analógicas) necesarias para poder realizar adecuadamente el trabajo de fin de máster.

- Buscar y evaluar con rigor los recursos documentales útiles para realizar el trabajo de fin de máster.
- Manejar de forma crítica la red (internet) como fuente de información y documentación para la realización del trabajo de fin de máster.
- Integrar y poner en relación conocimientos adquiridos a través de la lectura de textos escritos en lengua inglesa y especializados en el ámbito de la lingüística aplicada a la enseñanza de lenguas extranjeras.
- En relación con las competencias CE2 y CG1:
  - Demostrar y aplicar los conocimientos adquiridos en alguna de las áreas de la lingüística aplicada a la enseñanza del español LE.
  - Integrar conocimientos con el fin de ser capaz de tomar decisiones y formular juicios fundamentados sobre temas y aspectos relacionados el ámbito de la lingüística aplicada a la enseñanza del español LE.
  - Llevar a cabo un trabajo de fin de máster de orientación aplicada y práctica, relacionado con un contexto de enseñanza y aprendizaje del español LE concreto, y que suponga la puesta en práctica de conocimientos y habilidades trabajados en el máster.

## METODOLOGÍAS DOCENTES Y ACTIVIDADES FORMATIVAS

### METODOLOGÍAS DOCENTES:

En esta asignatura se sigue una metodología orientada principalmente al desarrollo de la autonomía en el aprendizaje.

### ACTIVIDADES FORMATIVAS:

A partir de la metodología docente especificada anteriormente, en esta asignatura, el alumno llevará a cabo o participará en las siguientes actividades formativas:

Actividades formativas	
<b>Actividades supervisadas</b>	Tutoría Trabajo Fin de Máster
<b>Actividades autónomas</b>	Elaboración del Trabajo Fin de Máster

## SISTEMA DE EVALUACIÓN

### CONVOCATORIA ORDINARIA:

En la convocatoria ordinaria de esta asignatura se aplican los siguientes instrumentos de evaluación:

Actividades de evaluación	Ponderación
Trabajo de Fin de Máster	80%
Defensa presencial del Trabajo de Fin de Máster	20%

[Informe TFM](#)

**CONVOCATORIA EXTRAORDINARIA:**

En la convocatoria extraordinaria de esta asignatura se aplican los siguientes instrumentos de evaluación:

Actividades de evaluación	Ponderación
Trabajo de Fin de Máster	80%
Defensa presencial del Trabajo de Fin de Máster	20%

[Informe TFM](#)

## BIBLIOGRAFÍA Y RECURSOS DE REFERENCIA GENERALES

### BIBLIOGRAFÍA BÁSICA:

Las siguientes referencias son de consulta obligatoria y están disponibles en el campus virtual:

- Rodríguez, C.L. (s.f.). *¿Cómo leer textos académicos? Estrategias para la lectura y comprensión de textos escritos*. Material didáctico propio elaborado para el máster.
- Rodríguez, C.L. (s.f.). *¿Cómo redactar un texto académico? Aspectos formales en la elaboración de trabajos científicos*. Material didáctico propio elaborado para el máster.
- Rodríguez, C.L. (s.f.). *¿Cómo buscar información en internet?* Material didáctico propio elaborado para el máster.
- *Adaptación Normativa Estilo APA* de Pantoja, A. Zwierewicz, M. y Moraes, R. (2015). Normas Internacionales de Citas Bibliográficas. En A. Pantoja (Coord.) *Manual básico para la realización de Tesis, Tesinas y trabajos de Investigación*. (pp. 183 -234). Madrid: EOS. Material didáctico propio elaborado para el máster.
- *Acerca del plagio*. Material didáctico propio elaborado para el máster.
- *Manual de aspectos formales*. Material didáctico propio elaborado para el máster.

### BIBLIOGRAFÍA COMPLEMENTARIA:

Las siguientes referencias no se consideran de consulta obligatoria, pero su lectura es muy recomendable:

- Material didáctico propio del máster y obras citadas en las guías docentes de las asignaturas afines al tema del trabajo de fin de máster.
- Escobar, C. (2001): "Investigación en acción en el aula de lengua extranjera: la evaluación de la interacción mediante el portafolio oral", en (A. Camps, Coord.), *El aula como espacio de investigación y reflexión*.



- Elliot, J. (2005): El cambio educativo desde la investigación-acción. Madrid: Morata.
- Fierro, C. (2012). Transformando la práctica docente. Una propuesta basada en la investigación acción. México: Paidós.
- Latorre, A. (2007). La investigación-acción. Conocer y cambiar la práctica educativa. Barcelona: Grao.
- Van Lier, L. (2001): “La investigación acción”, en Textos. Didáctica de la Lengua y la Literatura. WALLACE, M. (1998): Action Research for Language Teachers. Cambridge: Cambridge University Press.

#### **WEBS DE REFERENCIA:**

- *La biblioteca del profesor de español*. Instituto Cervantes: [https://cvc.cervantes.es/ensenanza/biblioteca\\_ele/](https://cvc.cervantes.es/ensenanza/biblioteca_ele/)
- *Diccionario de términos clave de ELE*. Instituto Cervantes: [https://cvc.cervantes.es/ensenanza/biblioteca\\_ele/diccio\\_ele/default.htm](https://cvc.cervantes.es/ensenanza/biblioteca_ele/diccio_ele/default.htm)
- *Profesores de español como lengua extranjera*: <https://www.profedelee.es/>
- *Red Electrónica de Didáctica del Español como Lengua extranjera*: <https://www.mecd.gob.es/educacion/mc/redele/portada.html>
- *Revista de didáctica Español Lengua Extranjera MARCOELE*: <http://marcoele.com/>
- *TodoELE*: <http://www.todoele.net/>

#### **OTRAS FUENTES DE CONSULTA:**

- Base de datos EBSCO – Acceso a través del campus virtual.